

## Incidentes por minas terrestres/MUSE

- Durante 2002 y hasta Junio 2003, el Monitor de Minas Terrestres encontró nuevos incidentes reportados en 65 países; más que los 61 registrados en el Informe Monitor de Minas Terrestres del 2002. El Monitor de Minas también consideró incidentes por minas en otras siete áreas donde hace seguimiento debido a los problemas significativos a causa de estos artefactos. Los incidentes ocurrieron en todas las regiones del mundo: en 20 países de África Subsahariana, en 15 países del Asia Pacífico, en 15 países en Europa y Asia Central, en diez países en Oriente Medio y África del Norte y en cinco países en América.
- En el período 2002-2003 nuevas ocurrencias causadas por pertrechos sin explotar abandonados durante conflictos anteriores se registraron en República de Congo, República Checa, El Salvador, Estonia, Latvia, Lituania, Nigeria, Polonia y Eslovaquia.

### Países/áreas con nuevos incidentes a causa de minas antipersonal en 2002-2003

AFRICA	AMERICA	ASIA PACIFICO	EUROPA ASIA CENTRAL	MEDIO ORIENTE NORAFRICA
Angola	Chile	Afganistán	Albania	Argelia
<b>Burundi</b>	Colombia	<b>Birmania (Myanmar)</b>	<b>Azerbaijan</b>	<b>Egipto</b>
Chad	Ecuador	Camboya	Bielorrusia	<b>Irán</b>
DR Congo	Nicaragua	<b>China</b>	Bosnia Herzegovina	<b>Irak</b>
Eritrea	Perú	<b>India</b>	Croacia	Jordania
<b>Etiopía</b>		<b>Indonesia</b>	<b>Georgia</b>	<b>Kuwait</b>
Guinea- Bissau		<b>Corea del Sur</b>	Grecia	<b>Líbano</b>
Kenya		<b>Corea del Norte</b>	<b>Kirgyszstán</b>	<b>Siria</b>
Malawi		<b>Laos</b>	Macedonia FYR	Túnez
Mauritania		<b>Nepal</b>	<b>Rusia</b>	Yemen
Mozambique		<b>Pakistán</b>	Serbia y Montenegro	<i>Palestina</i>
Namibia		Filipinas	Tajikistán	<i>Sahara Occidental</i>
Nigeria		<b>Sri Lanka</b>	Turquía	
Ruanda		Tailandia	<b>Ucrania</b>	
Senegal		<b>Vietnam</b>	<b>Uzbekistán</b>	
<b>Somalia</b>			<i>Abkhasia</i>	
<b>Sudán</b>			<i>Chechenia</i>	
Uganda			<i>Kosovo</i>	
Zambia			<i>Ngorno-Karabakh</i>	
Zimbabwe				

**Negrita:** Países que no son estados parte del Tratado de Prohibición de Minas Antipersonal

- La información completa integral sobre incidentes con minas antipersonal/MUSE es difícil de obtener, particularmente debido a las limitaciones de recursos para monitorear los servicios públicos de salud. El Monitor de Minas Terrestres calcula que hay entre 15.000 y 20.000 nuevos incidentes de este tipo cada año.
- Durante el año calendario 2002, han sido identificados unos 11.700 nuevos incidentes con minas antipersonal/MUSE, incluidos al menos 2.649 niños afectados (23 por ciento) y 192 mujeres (2 por ciento). En menos del 15% de incidentes reportados los afectados fueron identificados como personal militar. Esta cifra representa los incidentes reportados y no tiene en cuenta muchos que se cree no son dados a conocer, como civiles inocentes que mueren o resultan heridos en áreas remotas sin ninguna clase de ayuda.
- El índice de incidentes reportados disminuyó en 2002 con respecto a 2001 en la mayoría de países afectados por el problema de minas. Cuando se registra un incremento en el 2002, esto generalmente ocurre a causa de desplazamientos de población dentro de áreas afectadas, o debido al surgimiento o ampliación de un conflicto. En otras áreas afectadas por minas, el incremento parece que se debe en gran medida al resultado de un mejor acopio de información. Aunque el Monitor de Minas Terrestres considera que las cifras sobre incidentes son incompletas, los hallazgos del Informe Monitor de Minas Terrestres 2003 para el año calendario 2002, incluyen:
  1. En Chechenia, 5.695 incidentes con minas o munición sin explotar, a comparación de los 2.140 en el 2001;
  2. En Afganistán, 1.286 incidentes registrados, menos que los 1.445 en 2001. Sin embargo, aún se estima que hay unas 150 nuevas ocurrencias cada mes; En Camboya, 834 incidentes registrados, más que los 829 de 2001.
  3. En Colombia, 530 incidentes registrados, un 145% de incremento comparado con los 216 casos reportados del 2001; En India, 523 casos registrados, más que los 332 en el año 2001;
  4. En Irak, 457 casos registrados en las gobernaciones del norte, más que los 360 en el 2001;
  5. En Angola, 287 casos registrados, menos que los 673 del año 2001, sin embargo, organismos no gubernamentales y fuentes de Naciones Unidas reportan un dramático incremento de incidentes por minas antipersonal.
  6. En Chad, 200 casos reportados, más que los 10 registrados por IMSMA en el 2001.
  7. En Nepal, 177 incidentes reportados de civiles afectados por minas y por artefactos explosivos artesanales, incluidos 46 niños.
  8. En Vietnam, 166 incidentes reportados, menos que los 237 del 2001, sin embargo, algunos estimados incluyen 110 personas muertas y 1.882 heridas cada año "en promedio".
  9. En Sri Lanka, 142 casos reportados, menos que los 207 del 2001, aunque los datos se reportan de manera incompleta;
  10. En Burundi, 114 incidentes que afectaron a civiles, menos que los 116 en 2001;
  11. En Birmania (Myanmar), 114 casos reportados, más que los 57 en 2001, aunque los datos están incompletos;
  12. En Pakistán, 111 incidentes reportados, más que los 92 de 2001;
  13. En Laos, 99 incidentes registrados, menos que los 122 de 2001, sin embargo, no es claro si la reducción se debe a menos incidentes o a la reducida capacidad de recoger datos;
  14. En Eritrea, 78 casos registrados en la Zona de Seguridad Temporal, menos que los 154 en el 2001;
  15. En Bosnia y Herzegovina, 72 incidentes registrados, menos que los 87 en el 2001;
  16. En Etiopía, 67 incidentes reportados, menos que los 71 en el 2001 (los datos disponibles solo corresponden a las regiones de Tigray y Afar);
  17. En Mozambique, 47 incidentes registrados, menos que los 80 en el 2001;
  18. En Líbano, 42 incidentes reportados, menos que los 85 en el 2001;
  19. En Kosovo, 15 incidentes registrados, menos que los 22 del 2001;
  20. En Tailandia, 36 casos reportados, más que los 24 en 2001;
  21. En la República de Corea, 15 incidentes reportados, más que los 4 de 2001.
- En el período 2002-2003, los incidentes por minas antipersonal/MUSE incluyeron a ciudadanos de 39 países muertos o heridos cuando estaban fuera de su país participando en operaciones militares o de desminado, mantenimiento de la paz, u otras actividades. Estos países incluyen: Afganistán, Albania, Alemania, Argelia, Australia, Bosnia y Herzegovina, Burundi, Camboya, Canadá, Croacia, Dinamarca, Emiratos Arabes Unidos, Estados Unidos, Francia, Gambia, Gran Bretaña, Holanda, India, Irak, Italia, Kazakhstán, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nueva Zelandia, Noruega, Pakistán, Perú, Polonia, Rumania, Rusia, Serbia y Montenegro, Siria, Somalia, Sudáfrica, Suiza, Turquía, Uganda y Zimbabwe.
- En el 2002 y en la primera mitad de 2003, los accidentes de minas durante operaciones de remoción o durante

ejercicios de entrenamiento afectaron a desminadores y soldados en Abkhazia, Afganistán, Azerbaijón, Camboya, Colombia, Croacia, Eslovenia, Estados Unidos, Filipinas, Georgia, India, Indonesia, Irak, Jordania, Corea del Sur, Kuwait, Laos, Líbano, Mozambique, Nicaragua, Perú, República Democrática del Congo, Rusia (Chechenia), Sri Lanka, Tailandia, Vietnam y Yemén. También hay reportes no confirmados de accidentes por desminado en otros países.

- Minas antipersonal y MUSE siguen causando muertos y heridos durante 2003, incluyendo:
  1. Afganistán- 412 nuevos incidentes reportados al 30 de junio;
  2. Bosnia y Herzegovina- 27 nuevas ocurrencias al 9 de mayo;
  3. Camboya- 371 nuevos incidentes reportados hasta fines de mayo;
  4. Sri Lanka- 12 nuevos accidentados fueron reportados en enero.
  5. Irak- El índice de afectados por minas/MUSE se elevó considerablemente debido a las hostilidades. Durante marzo y abril 2003 el número de ocurrencias se incrementó en 90% en el norte, comparado con el mismo período en el 2002. En marzo de este año, 493 nuevos incidentes por minas antipersonal/MUSE se registraron en la región del norte.
- Los afectados por estos incidentes no son el único indicador del problema de minas: también debe ser considerado el impacto socioeconómico en las comunidades afectadas por minas.

## **Ayuda a sobrevivientes**

Con nuevos heridos o muertos reportados cada año, continúa creciendo el número de sobrevivientes por minas antipersonal. Ellos se encuentran no solo en países que reportan nuevos incidentes, sino también en países cuyos ciudadanos han sido heridos en el extranjero, en países que ya no están afectados por minas, y en países que acogen a una gran cantidad de refugiados. Por lo tanto, como se muestra en la tabla, casi dos tercios de los países, 124, están afectados en diferentes grados por el tema de los sobrevivientes de minas. Un estudio limitado dirigido por la Red de Sobrevivientes de Minas (Landmine Survivors Network) halló que el 82% de ellos necesita continuo seguimiento y apoyo.

## **Puntos clave sobre la ayuda a sobrevivientes**

- La ayuda a sobrevivientes de minas antipersonal es un problema complejo y de largo plazo.
- Las necesidades de los sobrevivientes de minas antipersonal son de largo plazo, y en muchos aspectos afectan toda una vida. Un sobreviviente requerirá continuos servicios médicos y de rehabilitación, y servicios que ayuden a su reintegración socioeconómica y su bienestar psicológico.
- La responsabilidad fundamental en la ayuda a sobrevivientes y otras personas con discapacidades debe ser vista como parte de la salud pública general de un país y su sistema de servicio social.
- Se debe generar una atención especial en los sistemas de servicio social y de salud para asegurar que toda persona con discapacidad, incluyendo los sobrevivientes por minas antipersonal, reciban las mismas oportunidades en la vida como miembros de la comunidad.
- En muchos países afectados por minas, la ayuda disponible para enfrentar las necesidades de los sobrevivientes no es adecuada y parecería que es necesaria ayuda adicional externa para proveer atención y rehabilitación a los sobrevivientes por minas antipersonal.
- El Monitor de Minas Terrestres ha identificado 48 países afectados por minas con nuevos incidentes en el 2002, en los cuales se reporta que uno o más aspectos de la ayuda a sobrevivientes no son los adecuados.

## **Observaciones generales del informe monitor de minas terrestres 2003**

- Aún cuando los servicios existen, con frecuencia se encuentran muy lejos de las áreas afectadas por las minas antipersonal, haciéndolos inaccesibles para muchos sobrevivientes, son muy caros para poder ser afrontados, o burocráticamente están prohibidos para un grupo u otro;
- La mayoría de recursos sigue siendo orientada a la rehabilitación médica y psicológica;
- La disponibilidad de ayuda en apoyo psicosocial y reintegración económica sigue siendo limitada;
- Organismos internacionales, ONG y agencias de Naciones Unidas continúan jugando un papel clave en la oferta de servicios para los sobrevivientes de minas;
- Las ONG locales usualmente carecen de recursos financieros para continuar los programas luego de que los organismos internacionales se retiran;
- Los conflictos en curso y las consecuentes preocupaciones de seguridad en algunos países afectados por las minas antipersonal limitan severamente la capacidad de los gobiernos y las agencias internacionales para proveer

asistencia a los sobrevivientes;

- La situación económica de muchos países afectados por las minas antipersonal es aún un obstáculo para proveer ayuda adecuada a sobrevivientes por minas antipersonal.

## **Algunos hallazgos positivos entre 2002-2003**

- La mayoría de estados afectados por minas están dando o han dado pasos para desarrollar un plan de acción que atienda las necesidades de los sobrevivientes, o, de modo más general, para mejorar los servicios de rehabilitación para todas las personas con discapacidad.
- Durante el año 2002, los centros de prótesis/órtesis del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) produjeron 16.921 prótesis (incluyendo 10.098 para sobrevivientes de minas), 13.365 órtesis[2] (101 para sobrevivientes de minas), 17.052 pares de muletas y 1.589 sillas de ruedas. Otras ONG y agencias que trabajan en los países afectados por el problema de minas también produjeron o distribuyeron al menos 20.651 prótesis, 9.480 órtesis, 13.705 muletas, 3.019 sillas de ruedas y 25.206 otros aparatos de ayuda y componentes, y repararon 975 prótesis; al menos 5.727 se destinaron a sobrevivientes.
- En Afganistán, el Gobierno Islámico de Transición estableció la Comisión Nacional de Discapacitados, la cual desarrollará una legislación integral sobre los derechos de las personas con discapacidad.
- En Rusia, los Alces de San Petersburgo participaron en el primer Campeonato Mundial de Hockey sobre Hielo para Amputados en Helsinki; siete sobrevivientes de minas integran el equipo.
- En Sri Lanka, el Proyecto de Ayuda a la Discapacidad del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo inició en Jaffna la promoción de la reintegración económica de los sobrevivientes de minas y de otras personas con discapacidad.
- Un Comité Ad Hoc de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha establecido un Grupo de Trabajo para preparar y presentar un borrador de texto de la 'Convención Internacional Integral sobre la Protección y Promoción de los Derechos y Dignidad de las Personas con Discapacidad'. El grupo de trabajo, integrado por 27 representantes gubernamentales y 12 de ONG, ha programado reunirse diez días a inicios del 2004 para preparar dicho documento.

## **Algunos puntos negativos entre 2002-2003**

- No hay un incremento significativo en los fondos para la ayuda a los sobrevivientes desde 1999. Menos del 12% del total de la acción contra las minas se destina a los programas de ayuda para las víctimas.
- En Angola, menos del 30 por ciento de la población tiene acceso a atención de la salud y hay poca infraestructura disponible para los sobrevivientes y otras personas discapacitadas.
- En Irak, algunas instalaciones de salud carecen de agua potable y servicio continuo de electricidad, el equipamiento no tiene un mantenimiento apropiado y se carece de trabajadores de la salud bien entrenados y experimentados.
- En Nepal, tres de los ocho hospitales que ofrecen ayuda a los afectados por incidentes con minas reportaron dificultades al proveer tratamiento debido a restricciones presupuestales.

Para más información o comentarios, por favor contacte a Sheree Bailey, Coordinadora de Investigación de Ayuda a Víctimas/Monitor de Minas, Handicap Internacional Bélgica a:

PO Box 98 TOOWONG QLD 4066, AUSTRALIA

Tel: +61 (0)7 3511 6430

Fax: +61 (0)7 3367 1779

Mob: +61 (0)408 799110

Email: bailey-at-icbl.org